

F. 2001 — 1721

[C — 2001/27360]

**14 JUIN 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 1998 octroyant des subventions aux Centres publics d'aide sociale dans le cadre de l'intégration professionnelle des personnes bénéficiaires du droit à un minimum de moyens d'existence**

Le Gouvernement wallon,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 1998 octroyant des subventions aux C.P.A.S. dans le cadre de l'intégration socio-professionnelle des personnes bénéficiaires du droit à un minimum d'existence;

Vu le décret contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année 2001, notamment le programme 03 de la division organique 17, AB 43.07;

Vu les lois relatives à la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné les 11 janvier et 16 janvier 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mars 2001;

Vu l'avis du Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne, donné le 7 mars 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 10 avril 2001, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** 1<sup>o</sup> Dans l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 1998 octroyant des subventions aux centres publics d'aide sociale dans le cadre de l'intégration professionnelle des personnes bénéficiaires du droit à un minimum de moyens d'existence, sont ajoutés après les mots "bénéficiaire du droit au minimum de moyens d'existence" les mots "ou de l'aide sociale équivalente au minimum de moyens d'existence lorsqu'il s'agit d'une personne qui, inscrite soit au registre de la population soit au registre des étrangers et bénéficiant d'une autorisation de séjour illimitée, n'a pas droit au minimum de moyen d'existence en raison de sa nationalité".

2<sup>o</sup> Dans l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du même arrêté, sont ajoutés in fine les mots "ou des partenaires qui ont conclu une convention avec le centre public d'aide sociale sur la base de la loi du 8 juillet 1976 précitée".

3<sup>o</sup> Dans l'article 2 du même arrêté, les alinéas 2, 3, 4 et 5 sont remplacés par les alinéas suivants :

« Dans les cas visés aux 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, la subvention est accordée pour une durée maximale de dix-huit mois. Elle est, dans tous les cas, limitée à la période nécessaire à la personne engagée pour bénéficier des allocations de chômage.

Ne sont pas admissibles au bénéfice de la subvention la mise au travail de personnes qui bénéficient :

1<sup>o</sup> à la fois d'une allocation de chômage d'attente et, à titre complémentaire, du minimum de moyens d'existence ou d'une aide sociale équivalente au minimum de moyens d'existence;

2<sup>o</sup> de l'application de l'arrêté royal du 21 décembre 2000 portant octroi d'une subvention majorée de l'Etat aux centres publics d'aide sociale pour des mises au travail de réinsertion sociale dans l'économie sociale;

3<sup>o</sup> de l'application de la section II du chapitre XI de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, relatif à l'intérim d'insertion. »

**Art. 3.** 1<sup>o</sup> Dans l'article 3 du même arrêté, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par la phrase suivante : "Le montant de la subvention s'élève à 9 000 francs par mois."

2<sup>o</sup> Dans le même article, l'alinéa suivant est ajouté : "La subvention reste acquise au centre public d'aide sociale si le travailleur installe sa résidence dans une autre commune pendant l'exécution du contrat de travail."

**Art. 4.** L'article 4 du même arrêté est remplacé par le texte suivant : "Dans les limites des crédits budgétaires, une subvention complémentaire de 2 500 francs est accordée par agent et par journée de formation suivie par le personnel du centre public d'aide sociale chargé d'assurer l'encadrement ou le suivi des dossiers d'insertion des personnes engagées.

Les formations admises pour l'octroi de la subvention sont délivrées par les centres agréés par le coordinateur du parcours d'insertion professionnelle.

La subvention annuelle maximale par agent est plafonnée à 25 000 francs. Par dérogation à l'article 6, elle est liquidée en une fois sur présentation des justificatifs de dépenses. »

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> jour du mois qui suit son adoption.

**Art. 6.** A titre transitoire, les dispositions du présent arrêté ne sont pas applicables aux demandes de subvention relatives à des contrats de travail dont le début d'exécution est antérieur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 7.** Le Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 juin 2001.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,  
Th. DETIENNE

## VERTALING

N. 2001 — 1721

[C — 2001/27360]

**14 JUNI 2001. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 1998 tot toekenning van toelagen aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van de inschakeling van de bestaansminimumtrekkers in het arbeidsproces**

De Waalse Regering,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 1998 tot toekenning van toelagen aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van de inschakeling van de bestaansminimumtrekkers in het arbeidsproces;

Gelet op het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het jaar 2001, inzonderheid op het programma 03 van organisatie-afdeling 17, AB 43.07;

Gelet op de wetten op de rikscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 11 en 16 januari 2001;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2001;

Gelet op het advies van "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), uitgebracht op 7 maart 2001;

Gelet op het advies op de Raad van State, uitgebracht op 10 april 2001, in uitvoering van artikel 84, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Op voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid;

Na beraadslag,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt krachtens artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

**Art. 2.** 1° In artikel 2, eerste lid, 1°, 2° en 3° van het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 1998 tot toekenning van toelagen aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van de inschakeling van de bestaansminimumtrekkers in het arbeidsproces worden na het woord "bestaansminimumtrekkers" de woorden toegevoegd : "of op een bedrag als maatschappelijke dienstverlening dat overeenstemt met het bestaansminimum indien die persoon ofwel in het bevolkingsregister ofwel in het vreemdelingenregister ingeschreven is en een onbeperkte verblijfsvergunning heeft gekregen en op grond van zijn staatsburgerschap geen recht heeft op het bestaansminimum".

2° In artikel 2, eerste lid, 2° van hetzelfde besluit worden op het einde de woorden toegevoegd : "of van partners die een overeenkomst hebben ondertekend met het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn op grond van bovenbedoelde wet van 8 juli 1976".

3° In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de leden 2, 3, 4 en 5 vervangen door volgende leden :

« In de gevallen bedoeld onder 1°, 2° en 3° wordt de toelage toegekend voor een looptijd van hoogstens 18 maanden. De toelage wordt hoe dan ook beperkt tot de periode die nodig is om de in dienst genomen persoon in aanmerking te laten komen voor werkloosheidsuitkeringen.

Personen die van onderstaande maatregelen genieten, komen niet in aanmerking voor de tewerkstellingstoelage:

1° wachtgeld en, aanvullend, het bestaansminimum of maatschappelijke dienstverlening ter hoogte van het bestaansminimum;

2° toepassing van het koninklijk besluit van 21 december 2000 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie;

3° toepassing van afdeling II van hoofdstuk XI van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoeginterim. »

**Art. 3.** 1° In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen door volgende zin :

« De toelage bedraagt maandelijks 9 000 frank. »

2° In hetzelfde artikel wordt volgend lid toegevoegd : « Het O.C.M.W. behoudt de toelage indien de werknemer zich in een andere gemeente vestigt tijdens de uitvoering van de arbeidsovereenkomst. »

**Art. 4.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende tekst : "Binnen de perken van de begrotingskredieten wordt er een aanvullende toelage van 2 500 frank toegekend per personeelslid en per opleidingsdag gevolgd door het OCMW-personeel belast met de begeleiding en de opvolging van de inschakelingsdossiers van de in dienst genomen personen.

De opleidingen die in aanmerking komen voor de toekenning van de toelage worden gegeven door de centra erkend door de coördinator van de trajectbegeleiding voor werkzoekenden.

De jaarlijkse toelage per personeelslid bedraagt hoogstens 25 000 frank. In afwijking van artikel 6 wordt de toelage in één keer uitbetaald na overlegging van de bewijsstukken van de gedane uitgaven. »

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op zijn goedkeuring.

**Art. 6.** Bij wijze van overgangsmaatregel zijn de bepalingen van dit besluit niet van toepassing op de aanvragen voor toelagen met betrekking tot arbeidsovereenkomsten die een aanvang nemen vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 7.** De Minister van Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 juni 2001.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,  
Th. DETIENNE